

須賀川市の魅力を全国に発信します。✉

SUKAGAWA SUPPORTERS CLUB MAGAZINE

2013.3
Vol. 01

須賀川サポートーズクラブ通信



一本に一花

一本に百花

これも牡丹

鈴木真砂女・句

須賀川の「風薫る」風景

鯉のぼりが空をおよごころ、ま
ちを歩けば、あちらこちらから
漂つてくる薫り。胸一杯に深呼吸
すれば、エネルギーが満ちてきま
す。心がほぐれ、行きかう人の表
情も柔らかく感じます。牡丹が作
る須賀川の笑顔
五月、須賀川の風は牡丹の薫り
です。

須賀川牡丹園で品種改良により誕生した牡丹、「須賀川の微笑」

サポーター活動一覧

物産展や観光PRをサポートしていただきました。

月	日	イベント名	会場	参加人数
4月	14日	須賀川の物産展	八重洲観光交流館・深大寺	13
	15日			13
5月	4日	座間市 大凧まつり	相模川グラウンド	2
	5日			2
6月	30日	須賀川の物産展	深大寺	3
	1日			3
7月	15日	須賀川の物産展	八重洲観光交流館	8
	16日			4
8月	18日	第34回須賀川市 秋迦堂川全国花火大会	スポーツ広場	7
	16日			8
9月	17日	須賀川の物産展	銀座紙パルプ会館・西洋ホテル銀座	8
	22日			5
10月	23日	須賀川の観光と物産展	深大寺	5
	13日			1
11月	14日	芸協らくご祭り	芸能花伝舎	3
	10日			2
12月	7日	調布観光フェスティバル	調布市役所	1
	24日			3
合計参加人数(延べ) / 91人				

サポーターのコメント

(神奈川県会員番号0086/早川 明子さん)

地名は前から知っていましたが、震災がなければ行くこともなかつたかもしません。昨年花火大会の折、初めて参りました。ゆつたりした地に空が広く迫つてくるような感じで「臨空都市」つていうことかな?と思しながら歩きました。不思議なご縁は「郷土を大事にする」と改めて教えてくれています。

（神奈川県会員番号0315/藤井さん）東日本大震災後の座間市の大凧まつりの時、須賀川の物産展で買った「大葉からしみそ」がとてもおいしかったので、11月に座間市の市民まつりで30個予約し買って友達に貰つた所、みんなよろこんでくれました。他の物産もほしいとの声もあり、須賀川へ行つてみたいと思っています。

(千葉県会員番号0537/阿部 昭寿さん)私は、須賀川市東町生まれ、故郷大好きの70歳。現在は、千葉県野田市に住んでいます。東日本大震災前までは、毎年大型観光バスで野田市の方々を須賀川にご案内し

（東京都会員番号0252/吉田伴三郎さん）弟からの紹介でサポート一ズクラブに入会しました。事務局からのイベント情報により東京で開催される「須賀川のイベント、東京でのインバウンド、東京で開催された須賀川物産展等、参加する事はできませんでしたが、ブログ・Twitter・Facebookにて発信いたしました。知り合いや出身者と話題にしたりしますが、実際に行つてもっと楽しみたいですね。

（兵庫県会員番号0462/蘭定 貞夫さん）福島の子どもたちはこの3月25日から28日まで、「黙想の家」で寝泊まりし、いろいろな行事に参加します。米谷(まいに)自治会としては、自治会員、子ども会、企業に募金の協力をいただき、PTA、子ども会によるミニ運動会で放射能を恐れず、自然や土と触れ合つて喜んで帰つてほしいと願っています。

（埼玉県会員番号0088/福田 のぶさん）震災被害県の中でも福島は特別な県です。縁あってサポート一ズクラブに入り須賀川の土地、人、自然、祭り等に触れ参加しました。また懐かしい学生時代の仲間と再会できたことも貴重な経験です。今年も再会楽しみにしてます。

（福島県会員番号0259/荒木 優子さん）個人ブログや雑誌記事などに須賀川の桜や行事を紹介しています。これからは須賀川周辺の温泉をもっとPRしたいと思っています。美人湯の重曹系アルカリ性単純泉が豊富で、ほとんどが源泉かけ流しというのは希少です。あと、十念寺の代参大シロももつと宣伝したいです。

8年前に県外から天栄村に移住しましたが、買い物そのほかは須賀川が中

平成24年度の活動について

ていました。根本野田市長には、牡丹園に牡丹を植えていただき、今では25~30の花を付け見事に咲いています。

震災後も、家族と花火大会に行ったり、40人の団体で牡丹園を訪れたりしています。

これからも須賀川に泊まり、街で買い物をして、故郷の復興にこころがけます。

（東京都会員番号0044/高野 治樹さん）須賀川でのイベント、東京で開催された須賀川物産展等、参加する事はできませんでしたが、ブログ・Twitter・Facebookにて発信いたしました。知り合いや出身者と話題にしたりしますが、実際に行つてもっと楽しめたいですね。

（兵庫県会員番号0462/蘭定 貞夫さん）福島の子どもたちはこの3月25日から28日まで、「黙想の家」で寝泊まりし、いろいろな行事に参加します。米谷(まいに)自治会としては、自治会員、子ども会、企業に募金の協力をいただき、PTA、子ども会によるミニ運動会で放射能を恐れず、自然や土と触れ合つて喜んで帰つてほしいと願っています。

（静岡県会員番号0280/横野 守さん）昨年から、今年にかけて須賀川のまつぶるや、岩瀬のきゅうり漬・ウルトラマンリングジュースを静岡の復興力フェに置いて戴いて、須賀川の宣伝をしています。

川物産展」に都合のつく限り参加しています。「物産展」での物品販売はもどります。市内の実家もなくなり、お墓だけが残っています。

（神奈川県会員番号0242/Y・Yさん）須賀川を出て、今年で満50年になります。市内の実家もなくなり、お墓だけが残っています。

心です。ここで震災を経験したことあります。今では出身の東京よりも愛着を感じます。

（神奈川県会員番号0244/高野 治樹さん）須賀川を出て、今年で満50年になります。市内の実家もなくなり、お墓だけが残っています。

（神奈川県会員番号0242/Y・Yさん）須賀川を出て、今年で満50年になります。市内の実家もなくなり、お墓だけが残っています。

（東京都会員番号0039/清水 勝美さん）震災直後の1年目は13日、2年目の今年度は7日。東京のあちこちで催される須賀川市の物産展でサポートしてきました。東京の友人に声をかけ沢山の人方が応えてくれると遣り甲斐があります。頑張つてねと声をかけてくれた人の笑顔の激励にも感動頻りです。今でも苦しんでいる人のことを想い応援します。

（東京都会員番号0055/しいやまさみさん）都内近郊（深大寺・座間）で行われた物産展のお手伝い（売子・ツイッターでのPR等）と物産品購入。今自分ができるることは何かを考えながら、貴重な体験をさせてもらっています。美しい牡丹園と大桑原つつじ園（5月）、盛大な花火大会（8月）、莊厳な松明あかし（11月）ほか、季節と伝統を感じる、自然豊かな素敵なまちです。今年もぜひ行きたい!

「復興支援バス」日記

平成24年10月27日(土)～28日(日)



さわやかな秋晴れとなつた10月27日、東京から須賀川へ、お客様がいらっしゃいました。須賀川サポートーズクラブ会員対象の「復興支援バス」ご参加の皆様です。

このツアーは、東日本大震災による本市の被災状況や、観光施設など須賀川の「今」をご覧いただき、全国のサポートーと須賀川市の絆をより深めることを目的に開催されました。



お昼ごろ須賀川へ到着したご一行には、まず、香り豊かで、コシが強いのが特徴の長沼蕎麦を味わっていました。みなさん、バスを降りて一息ついた様子でした。

— 東日本大震災の傷跡 —

市役所職員の案内で、震災により

決壊した藤沼湖を視察していただきました。死者7人、行方不明者1人、流失もしくは全壊した家屋19棟、床上床下浸水家屋55棟という被害を出し、田畠の土壤も多くが流失しました。皆さん大きなショックを受けていたようで、全員で黙とうを行いました。

市街地へ移動後、ボランティア団

体「知る古会」の案内でも、まちなか散策へ。被害の大さかつた

田善通り沿いの、市役所、二階堂神社、諏訪神社などをまわりました。

参加者の中には、震災後一度須賀川市を訪問してくださった方もおり、「その時は表通りの松明通りしか見ていなかつたけれど、一本路地に入るとこんなにも震災の被害が色濃く残つているとは思いませんでした」と驚きを隠せない様子でした。

最後に、市の昔の資料や写真を保管・展示している「知る古会事務所」へ。ご一行は、須賀川市出身の方が多く、記憶の中の須賀川と今の須賀川を見比べながら、懐かしそうに見学していました。散策の途中で、思ひがけず同級生と会うことができた方もおり、久しぶりの再会に思い出話しが弾みました。

— 須賀川を味わう —

夕食を兼ねた交流会では、市長も参加者のみなさんのおもてなしに加わりました。須賀川の野菜を使った揚げたての天ぷらや、会津の馬刺し、須賀川きゅうりの雑魚和えなど、地元産にこだわった料理がテーブルに並びました。また、メロンにも似た

香りを持ちすつきりとした飲み口のかQが大好評！ 市長と和やかに意見交換をしながら、須賀川の誇る農産物に舌鼓を打つていて



— 秋を感じながら —

翌日は、朝採れたての地元野菜や果物が並ぶJAはたけんぼへ。お土産に梨・りんごなど、買い物を楽しみました。購入者特典の「須賀川特産米『牡丹姫』のお米すくい」が行われており、皆さん奮闘していました。

その後、紅葉の美しい牡丹園へ。昔話の語り部・安田きよ子さん（市内在住）に、須賀川市に伝わる民話を聞かせていただきました。松明あかしにまつわるお話『三千代姫』や、『中町のおまんじゅうやさん』などのお話を楽しみました。



— 文化と産業の根付くまち —

「ふるさとガイドの会」の方々と園内を散策すると、

ちょうど紅葉が見ごろとなつていて、内を散策するところです。

みなさんのお越しをお待ちしております。

旅の最後に立ち寄った産業フェスティバルでは、野菜の品評・即売会が行われており、ここでも沢山の地個人宅に保管してあつた資料や須賀川出身の銅版画家・亜欧堂田善の作品を主に展示していました。

2日間に渡り須賀川をご視察いた

だき、大変ご好評の内に幕を閉じた「復興支援バス」。こうして全國の皆様に須賀川の現状を知つていただくことが、復興への一歩になります。



復興支援バス行程

27日(土)	8:00 東京発
	13:20 乗食(長沼そば)
	14:20 藤沼湖視察
	15:30 まちなか散策
	17:00 宿泊先へ
	18:00 交流会

28日(日)	8:40 バス乗車
	9:00 はたけんぼ牡丹園
	・語り部による民話・散策・須賀川市庭園
	12:00 乗食(かっぱ麺)
	13:00 博物館
	14:20 産業フェスティバル
	15:00 福島発

災を乗り越えた資料たち】を案内してくださりました。

悠久の時を経て希望の華が咲き誇る

須賀川牡丹園

牡丹園のはじまり

その歴史は江戸時代に遡る。明和三(一七六六)年、この地で薬種商を営んでいた伊藤忠兵衛祐倫が、薬用とするため、摂津の国山本村(現在の兵庫県宝塚市)から牡丹の苗木を買い求めて現在の牡丹園の地に栽培したのが始まりといわれている。

当時は、「伊藤新田」と称し、牡丹畑と呼ばれていた。

明治初年、伊東家の所有であつた「伊藤新田」が、須賀川の中町で錦糸商を営んでいた豪商・柳沼家へ譲渡される。このときから、牡丹畑は観賞用の牡丹ほ場として衣替えをした。また、明治三十六年に「伊藤新田」の字地名を「牡丹園」と改称。通称「柳沼牡丹園」となる。



園の全盛期であつた。

昭和七年、「須賀川牡丹園」が国の名勝として指定を受ける。これは、牡丹園のほ場に、江戸時代の牡丹畑としての地割り跡が残っていたことと、数百株の牡丹が、すべて江戸時代からの古い品種であったことが認められたのだ。

危機を乗り越えて

平成五年、福島空港の開港を機に、牡丹を架け橋として、牡丹のふるさとである兵庫県宝塚市へ樹齢約一五〇年の古木三本と、樹齢約十年の若木二〇本を空輸し、牡丹の里帰りが実現した。また、当時の就航先であった、北海道函館市へは、十七品種五〇本の苗木を寄贈し、五稜郭公園に植樹された。

また、東京都品川区に昨年から三回に渡り牡丹苗を寄贈。数寄屋橋公園に植樹され、芳しい香りと共に道行く人の目を楽しませている。

歴史を紡いで

牡丹園を継承した二代目の柳沼源太郎は、牡丹の栽培に寝食を忘れて取り組み、「牡丹と共に起き、牡丹と共に寝た」とさえ言われた。大正から昭和にかけたこの当時は、牡丹

食糧増産政策



のために牡丹のほ場に大豆が植えられるなどして、大半の株が枯死する状況となつた。

昭和三十二年「財団法人須賀川牡丹園保勝会」が発足。翌年、牡丹園内に羽鳥用水を導入して遊園池を造成した。その後、牡丹枯死対策委員会を設置するとともに、千葉大学園芸学部の浅山英一教授の指導・助言を受け、牡丹園の復興に当たつたのだった。

全国に牡丹の香りを

平成五年、福島空港の開港を機に、牡丹を架け橋として、牡丹のふ

るさとである兵庫県宝塚市へ樹齢約一五〇年の古木三本と、樹齢約十年の若木二〇本を空輸し、牡丹の里帰

りが実現した。また、当時の就航先

であった、北海道函館市へは、十七品種五〇本の苗木を寄贈し、五稜郭公園に植樹された。

また、東京都品川区に昨年から三回に渡り牡丹苗を寄贈。数寄屋橋公園に植樹され、芳しい香りと共に道

行く人の目を楽しませている。

国指定名勝へ

現在一〇haの園内には、二九〇種、七〇〇〇株の牡丹があり、種類の豊富さ、一つ一つの株立ちの大きさなど、そのすばらしさは観る人を魅了し、牡丹園としては唯一の国指定名

勝である。

五月の初旬には、芳しく大輪の優雅な姿を見せてくれる牡丹。今

でも、樹齢二百にもなれる在来古木が美しい花をつける。品種改良にも取り組んでおり、平成二十二年に発表された「須賀川の微笑」をはじめ、「昭和の夢」、公募により名称が決まった「希望の光」などは必見である。

牡丹会館

平成二十三年オーブンの牡丹会館には、牡丹園の歴史に関する資料や歴代のポスターなどが展示されている。

また、ここでしか味わえない「長沼そば」が人気だ。開園期間中営業されるおそば屋さんでは、石臼挽きした地元産のそば粉に、つなぎ

十割蕎麦を目当てに行列ができる。

園内を散策

した後は、牡丹

の花びらの粉末を練り込んだ「牡丹そば」を、ぜひご堪能いただきたい。



五月の初旬には、芳しく大輪の優雅な姿を見せてくれる牡丹。今でも、樹齢二百にもなれる在来古木が美しい花をつける。品種改良にも取り組んでおり、平成二十二年に発表された「須賀川の微笑」をはじめ、「昭和の夢」、公募により名称が決まった「希望の光」などは必見である。



きゅうり天王



毎年7月14日、きゅうりを片手に浴衣姿の地元民でまちが賑わいります。「きゅうり天王」は、須賀川に夏の到来を実感させるお祭です。

「きゅうり天王祭」

ー無病息災を願うー

江戸時代の須賀川の入り口「黒門」跡地に、岩瀬神社のお仮屋を建ててご神体を祀り、家族の健康を願うお祭りが行われます。きゅうりを2本奉納し、お護符代わりに別の1本をもらって帰り、家族で分け合つて食べると病気にからず災いを防ぐといわれています。

ー岩瀬神社（旧牛頭天王社）ー

市の中心部、旭ヶ岡にある岩瀬神社には、きゅうり天王祭の祭神が祀られています。この祭神は、石背の国17代国造豊足彦と伝えられています。豊足彦は、天平勝宝3年（751年）に没した後、生前の徳により旭ヶ岡に祀られ岩瀬天王と称されました。また、生前広いきゅうり畠を有していたことから「きゅうり天王様」とも言われるようになつたそうです。250数年前の宝暦年間（1751～1764）この地に疫病が大流行しました。人々は、これを天王様の祟りであると考え、旭ヶ岡から祭神をお迎えし、

きゅうりを供え祭事を行つたところ、たちまち疫病が消滅したことから信仰が始まつたと伝えられています。

ー市民に愛される祭ー

るのは、梅雨明け前のどんよりとした空のころ。きゅうりの神様は、雨を降らせようか降らせまいか迷いつつ、たいてい一時的に雨の恵みをもたらします。それでも、市民は毎年この祭を楽しみにしていて、雨の合間に狙つて出かけます。お仮屋から続く松明通りは、きゅうりを手に露店の間をそぞろ歩きする人々や、ビアガーデンで夏の始まりを楽しむ人で賑わいます。持ちかえったきゅうりは、浅漬けになることがしばしばです。



須賀川サポーターズクラブ 会員募集中!!

知ってほしいな、
感じてほしいな
すかがわ

須賀川の気持ちを、全国の
みなさんに
お届けするゾ!



サポーターズの輪を
広げましょう!

会員のみなさん、当クラブでは
まだまだ会員を募集中です。
ご家族、お友達、仕事仲間など、
ぜひお誘いいただけませんか？

須賀川 この人

● 安田きよ子さん ●

「すかがわ昔話の会」
「ふるさとガイドの会」会員



「むがーし、須賀川さ、大つきな店かどの休憩所から聞こえてくる昔話。子どもたちを前に、昔ながらの須賀川弁で語るのは、安田きよ子さんである。安田さんは地元須賀川市を中心にお話の語り部、また、観光案内ボランティアとして活躍している須賀川のハンサムウーマンだ。この地域に伝わる昔話への造詣の深さ、やさしく温かい語り口調に、癒しを求めて、大人でもまた聞きたくなる。」

私はすぐに図書館へ行きました。すると、他にもたくさんのお話が須賀川にあることがわかり、須賀川を見直しました。でも、その時には、語れる方がもういなかつたのです。これらのお話を他の方たちにも知つてほしい。お話を語つていこう、そう思いました。

今では、お話を聞いた方から、「実際にこんな話があつたのねえ。」と言つていただけることがわたしの喜びになつています。

すかがわに恋して

伝説を語るために須賀川の歴史も勉強しました。須賀川の先人たちの素晴らしい目に触れ、須賀川に住んでいることが誇らしく思えてきました。もっと地元の事を知りたい。そう思つて、「ふるさとガイドの会」に入れていただきました。

先輩の皆さんからいろいろ教えていただきうちに、今まで見えなかつた須賀川の顔が見えてきて、ますます須賀川が好きになりました。

私が他人の前で昔話をお話しするようになつたきっかけは、平成13年にここ須賀川市で開かれた「うつくしま未来博」でした。

「からくり民話茶屋」でたくさんの方々が他の前で昔話をお話しするのです。民話はただひたすら子孫の幸せを願つて、読み書きのできなかつた先祖たちが、人としての生き方や

地元に伝わる昔話

そんな時に出合つたのが狸森に伝わる狸の和尚さんの伝説です。こんなに温かいお話が地元にあつた。私はすぐ図書館へ行きました。

四季折々の景色や行事に加え、今に繋がるすべての人やものを大切にしている須賀川の心こそが須賀川のいえるでしょう。

松明あかしや牡丹焚火は、全国でもここでしか行われていませんが、どちらも（実は花火大会の始まりも）供養のためというのも、たくさんあるお寺や江戸時代から俳句の心を大切にしてきた須賀川らしさの表れといえるでしょう。

宝だと思います。

サポーターズクラブに感謝しながら

その須賀川が一昨年の大震災と原発事故で甚大な被害を被つてしましました。二年経つた今、まだようやく復興へ向けてのスタートラインに立つばかりですが、この間、サポートクラブの存在と度重なる温かいご支援が私たちを力強く支えてくれました。

私たちをずっと見守ってくれる方がいると思えることが、どれほどの力になるか、本当にありがたく思います。

今後もお互いに心を通わせながら、須賀川と一緒に見守つてくださるようお願いします。

狸の和尚さん

今から500年ほど昔、杉森村の宗徳寺に託巻という立派な和尚様がいて、村人達にとても慕われていたんだ。

ある時、会津の天寧寺で大勢のお坊様達の大供養があり、託巻は一人でそれを切り盛りした。

ところが、何日も続くうち、疲れ果てた託巻はつい、元の古狸の姿でぐつり寝込んでしまつた。正体がばれてしまった託巻は涅槃の様子を見せるとなま息絶えだ。

その後、杉森村は、狸の和尚様を偲んで狸森と

いうようになつた。

※ふるさとかるた解説書
から抜粋

須賀川のイベント情報・おいしい・楽しい情報は、これを見ればすぐ分かる!須賀川市の情報を毎日発信中!アクセス10万人達成しました。

須賀川のイベント情報・おいしい・楽しい情報は、これを見ればすぐ分かる!須賀川市の情報を毎日発信中!アクセス10万人達成しました。

須賀川観光協会 ブログ

イベント活動

須賀川市では大きなイベントが1年中催されています。毎年5月に大輪の花を咲かせる須賀川の牡丹園や、県内一の規模を誇る駿駒堂川全国花火大会、勇壮な日本三大火祭り松明あかしなどのイベント活動を主催しております。

ブログの作成

物産展

パンフレットの作成

日本全国で須賀川のPRをしています!!

新登場!

日本全国を飛び回り、須賀川のおいしいものを皆様にご案内・販売しております。須賀川市の農産物・加工品はどれも新鮮・おいしく、皆様に大好評です。名物かつば麺も、新しくなって販売開始しました。

須賀川市の情報がぎっしり詰まった「まっふる須賀川」。グルメ・イベント・宿泊施設まで須賀川市の情報を完全網羅。市内各所で配布中。スマートフォンから簡単に閲覧できる、アプリも登場。

詳しくは QRコードへ アクセス!

iPhone&iPad用 Android用

老舗の おいしい和菓子店

玉木屋

玉木屋本舗で、人気の商品がこちら『福俵』

◀ショーケースの飾りつけもかわいい『福俵』(1個200円)
福俵は、フランスの焼き菓子[ダックワーズ]を和菓子にアレンジした商品。

今から約250年前の宝暦年間(1751年~1763年)創業の老舗和菓子店「玉木屋本舗」。

玉木屋本舗の店名の由来

は、元々は「材木屋」だったことと、先代が「玉飴商」を営んでいたことにより、材木の「木」、玉飴の「玉」をとり、「玉木屋本舗」となったそうです。

現在は8代目の岩崎重憲さんがお店を経営しています。

昔ながらの和菓子やお煎餅、洋菓子を和菓子にアレンジしたオリジナル商品を製造販売しており、おじいちゃんおばあちゃん世代から若者まで幅広い世代に人気の菓子店です。

▲陳列もとってもかわいらしくて、商品名が手書きなところも温かみがあります。

牡丹の花びらをイメージした「牡丹せんべい」

須賀川観光協会ブログ Happy Life 須賀川に掲載

サクサクなシュー生地をラスクにアレンジした「しゅうラスク」